

(Por teléfono y telegrafo)

Madrid, 22 - 2 madrugada.

La nota de contestación de Alemania al presidente Wilson.—Apertura de Cortes.—Crédito de 683.000 pesetas para aumento de sueldo á los carteros.—Lvs horas oficiales de oficina.

La respuesta de Alemania al presidente Wilson

BERNA. — La respuesta de Alemania al Presidente Wilson, ha sido transmitida por la Agencia Wolff.

Ha sido conocida en Berna al comienzo de la tarde.

Lleva la fecha del 20 del actual y, según el «Lokal Anzeiger» de hoy, ha sido transmitida ayer.

He aquí su texto:

«Al aceptar el Gobierno alemán la proposición relativa á la evacuación de los territorios ocupados, se ha inspirado en el punto de vista de que las modalidades de evacuación, y las condiciones del armisticio, deberían ser confiadas á consejeros militares y que los compromisos destinados á asegurarla y á garantizar su ejecución, debería tener por base la relación proporcional de las fuerzas que actualmente se encuentran en el frente. El Gobierno alemán deja al Presidente Wilson el cuidado de procurar una ocasión de reglar de detalles. Cuenta con el Presidente de los Estados Unidos no aprobará pretensiones que serían inconciliables con el honor del pueblo alemán y con la preparación de una paz de justicia.

El Gobierno alemán protesta contra las acusaciones relativas á actos ilegales é inhumanos que han sido lanzados contra las tropas alemanas de tierra y de mar, y, por consiguiente, contra el pueblo alemán. Las destrucciones son siempre necesarias para cubrir una retirada y cuando tienen este objeto son permitidas por el derecho de gentes. Las tropas alemanas han recibido orden formal de respetar las propiedades privadas y tener el mayor cuidado posible con la población. Si, sin embargo de esto, son cometidos excesos, los culpables serán castigados.

El Gobierno alemán pone en duda, igualmente, que los marinos alemanes, durante los torpedeamientos de barcos, hayan destruzado, con pleno conocimiento de causa, las barcas de salvamento con su ocupantes. El Gobierno alemán se propone esclarecer, por medio de Comisiones neutras, todos los hechos relativos al punto de que acaba de tratarse. Para evitar todo lo que pudiera poner trabas á la obra de la paz, el Gobierno ha hecho dirigir á todos los jefes de submarinos órdenes para que no sean torpedeados barcos afectos al transporte de pasajeros. Por razones de orden técnico es, sin embargo, imposible garantizar que estas órdenes alcancen, antes de su regreso, á todos los submarinos que se encuentran actualmente en el mar.

El Presidente presenta como condición fundamental de la paz, la destrucción de todo poder arbitrario susceptible de turbar á su voluntad la paz del mundo, fuera de toda inspección y por su simple voluntad. El Gobierno alemán responde sobre este punto: En el Imperio alemán, el Gobierno hasta aquí estaba formado fuera de toda acción de la representación nacional. Su constitución no prevenía, para decidir la guerra ó la paz, la colaboración de la representación nacional. Una transformación radical ha modificado este estado de cosas: el nuevo Gobierno ha sido constituido de perfecto acuerdo con las opiniones de la representación nacional, que emana del sufragio igual universal y directo; los jefes de los partidos del Reichstag son miembros de él. En el porvenir tampoco ningún Gobierno podrá tomar el Poder, ni continuar ejerciéndolo, sin tener la confianza de la mayoría del Reichstag. La responsabilidad del canciller del Imperio ante la representación nacional, será asegurada por una ley. El primer acto del nuevo Gobierno ha sido presentar al Reichstag una ley que modifique la Constitución del Imperio en el sentido de que será necesario el asentimiento de la repre-

«Pontevedra.—En la capital hay 200 casos.»
«Barcelona.—Ayer se registraron 244 defunciones. Se ha normalizado el servicio fúnebre.»
«Toledo.—En 21 pueblos se han registrado nuevas invasiones.»

«Santander.—Hay 52 casos de tifus en los pueblos.»
«Segovia.—Hay 128 casos en la provincia.»
«Oviedo.—En Colnada hay 300 casos; han fallecido cuatro.»

Alemania del Norte y le ha dicho: «Nuestra nota ha sido redactada después que todas las autoridades competentes examinaron seriamente todas las eventualidades.»
La completa armonía que había reinado entre las autoridades militares y el Gobierno, cuando hicimos nuestro ofrecimiento de paz el 4 de Octubre, se ha manifestado igualmente en las discusiones que han tenido por objeto la contestación actual.

El conflicto mundial

POR TELÉGRAFO

Madrid, 21—7,15 tarde.

Parte francés de la tarde

PARIS. — La noche se señaló por una actividad bastante intensa de artillería entre Serres y El Aisne.

En Alsacia y Lorena hemos hecho varias incursiones en las líneas alemanas, cogiendo prisioneros.

Noche tranquila en el resto del frente.

RESPUESTA DE WILSON A AUSTRIA - HUNGRIA

Washington 20, 8 mañana. — He aquí el texto de la respuesta del Gobierno de los Estados Unidos á la nota austriaca fechada el día 4 del corriente, y que se publicó en Amsterdam y en puntos durante los días sucesivos:

«Del secretario de Estado al ministro de Suecia.»

«Departamento de Estado, 18 de Octubre de 1918.»

«Señor: Tengo el honor de acusaros recibo de vuestra nota del 7 del corriente mes, con la que me transmitís la comunicación del Gobierno Imperial y Real de Austria-Hungria al presidente de los Estados Unidos de América.»

«Me encarga el presidente que os ruegue tengáis la bondad de transmitir, por mediación de vuestro Gobierno, al Gabinete Imperial y Real austro-húngaro la contestación siguiente:»

«El presidente se considera en el deber de manifestar al Gobierno austro-húngaro que no puede tomar en cuenta la proposición actual de ese Gobierno á causa de determinadas acontecimientos de la mayor importancia, sobrevenidos después del discurso presidencial de Enero último, y que forzosamente han modificado la actitud y las responsabilidades del Gabinete de los Estados Unidos.»

«Entre las catorce condiciones de paz que formuló entonces nuestro presidente, figuraba ésta:»

«Las poblaciones de Austria-Hungria, cuyo puesto entre las naciones deseamos ver garantizado, debieran procurar que se les concediera la más completa posibilidad de autonomía (desarrollo)»

«Desde que esa frase se escribió y fué pronunciada ante el Congreso norteamericano, el Gobierno de los Estados Unidos ha reconocido que los Estados Unidos ha reconocido que existe la beligerancia entre los checos-eslovacos y los imperios alemán y austro-húngaro, y que el Consejo nacional checo-eslovaco es de hecho un Gobierno beligerante, investido de autoridad regular para la dirección de los asuntos políticos y militares checoslovacos. Ha reconocido también, sin reserva alguna, la justicia de las aspiraciones nacionalistas de los yugoeslavos.»

«Por tanto, el presidente de los Estados Unidos no cree ya disponer de libertad para la aceptación de una simple «autonomía» de esas poblaciones como base de paz, sino que es obligatorio que tales poblaciones y no él sean jueces de la línea de conducta del Gobierno austro-húngaro, cuyos actos han de ser de una índole que respondan á las aspiraciones de aquellos pueblos y al concepto que tienen de sus derechos y de sus destinos como miembros de la familia de las naciones.»

«Reciba, Señor, el reiterado testimonio de mi elevada consideración.— Firmado, ROBERTO LANSING, secretario de Estado.»

LOS ANHELOS DE PAZ DE ALEMANIA

BERLIN. — El diario «Berliner Tageblatt» publica un artículo admirable de Theodor Wolff, en el que dice lo siguiente:»

«Los enemigos de Alemania no nos conocen efectivamente, ó bien pretentan no conocerlos, lo mismo que nuestros deseos y esfuerzos.»

«Da lástima ver cómo los políticos de nuestros enemigos piensan sobre nosotros y hablan de ellos, porque

alirman hoy, lo mismo que hace años, que todos los esfuerzos de paz por parte de Alemania y sus aliados están llenos de perfidia.»

«Si efectivamente piensan eso nuestros enemigos, cometen un crimen.»

Hoy, después de cuatro años de guerra no existe ni un sólo hombre en el mundo entero, bien pertenezca á un país neutral ó á una de las naciones que se encuentran en guerra, que no desee ardentemente y todo corazón el fin de esta guerra espantosa, y que llegue por fin la hora de la paz.»

«En todos los rincones del mundo la paz es un anhelo irrevocable, lo mismo en nuestra Alemania fuerte é invencible que en Serbia, que entre nuestros bravos enemigos, los franceses, cuyas tropas se encuentran con las nuestras en Flandes, en la Champaña, en Lorena, en Serbia, en Rumanía, en Macedonia, y en otros muchos sitios, y que han tenido que pagar á la guerra el mismo tributo que nosotros y que todos los que se hallan en el campo de batalla.»

«No existe un hogar en toda la tierra en que no se desee la proximidad de la hora de la paz; únicamente los bandidos no la desean.»

«Alemania desea la paz, esto lo hemos declarado francamente varias veces, pero esto no es ningún signo de debilidad; es nuestra conciencia, nuestro sentimiento humanitario y la seguridad de nuestra fuerza los que nos empujan á devolver al mundo la paz.»

«De esto no debe dudar nadie. Nuestros acérrimos enemigos declaran en su diario que Alemania busca conquistas territoriales.»

«Esto es completamente falso. No dudamos de que en nuestra patria existan todavía fanáticos que pujan anexiones.»

«Pero es que nuestros enemigos se han tomado la pena de averiguar si estos pangermanistas tienen voto en el Gobierno, y si pueden contar con el apoyo de un sólo político alemán? Consideramos las pretensiones de los pangermanistas como una locura; tan sólo pueden traernos lo contrario de lo que se proponen, y esto sobre todo en los momentos trágicos actuales.»

«No queremos creer que nuestros enemigos piensen de nosotros y de nuestro Gobierno que estamos de acuerdo con estos caprichosos; sería arrear bien bajo á nuestros políticos.»

«El Canciller alemán ha declarado que no queremos anexión alguna; esta palabra debe bastar á nuestros enemigos; no deben dejarse guiar por los deseos de los pangermanistas, para juzgar nuestros anhelos de paz.»

«Es que no existe en Inglaterra, en Francia, y aun en los Estados Unidos ningún hombre que quiera ocuparse formalmente con la cuestión de cómo se podrá devolver al mundo la tan deseada paz?»

«Esta carnicería inútil debe acabar, es preciso evitar la destrucción de tantas naciones, porque la mayoría de los Estados que se hallan en guerra caminan á un caos seguro, si no se hace pronto la paz.»

«¿Qué pensará de nosotros la humanidad venidera?»

«Alemania ha dicho su última palabra, y espera que sus enemigos hagan lo mismo.»

«Tenemos la completa seguridad que si mañana tuviese lugar en el frente un armisticio de 48 horas, nadie volvería á coger las armas y tendría lugar la paz como una necesidad moral y material; la humanidad entera la ansía desde ahora y mucho, mucho tiempo.»

DECLARACIONES DE ERZBERGER

BERLIN. — El secretario de Estado Erzberger ha recibido el sábado al Director de la «Gaceta de la

bastión (Ategorrieta); para el tranvía de Rentería.

Para atender las necesidades de este servicio—de gran trabajo y dificultad—se cuenta con ocho médicos.

En las estaciones del Norte y de Amara, la labor se realizará con relativa facilidad, por ser el servicio de trenes limitado y no muy numeroso; pero no así en los tranvías de Rentería y Hernani, que exige mayor atención y trabajo, puesto que los servicios comenzarán á primera hora de la mañana, no terminando hasta bien entrada la noche.

De todas formas, en el Negociado de Sanidad del Ayuntamiento se trabaja con gran actividad para corregir las probables deficiencias de los primeros días del indicado servicio.

Estimamos muy acertadas estas disposiciones de la Alcaldía, que redundarán, seguramente en beneficio de la salud pública y de la tranquilidad del vecindario.

CAMAS VACANTES

En el Hospital existen 25 camas vacantes para enfermos de gripe; 10 para hombres y 15 para mujeres.

QUE NO SE FABRIQUE MANTEQUILLA

Como actualmente existen numerosos convalecientes de la epidemia reinante que necesitan como alimento principal la leche, se están practicando gestiones cerca del gobernador civil para que dicha autoridad prohíba temporalmente la fabricación de mantequilla, destinándose la leche para el consumo de los convalecientes y enfermos.

Ayer mañana estuvo en el Gobierno civil el alcalde señor Zuraznagar, conferenciando con el señor García Bajo respecto á este particular.

Información nacional

NOTICIAS GENERALES

SENADOR FALLECIDO

Ha fallecido el antiguo romerista y senador vitalicio don Ezequiel Ordóñez, padre del que fué secretario de Hacienda don Gabriel.

LAS IZQUIERDAS Y EL PARLAMENTO

Se asegura que será empeñada la discusión que esta tarde tengan las Izquierdas, á causa de los diferentes criterios respecto á la vuelta al Parlamento.

La mayoría de los diputados izquierdistas estarán representados en la reunión, por estar enfermos ó tener alguno de su familia en cama á causa de la epidemia.

LA LEALTAD DE WILSON

El «A B C» publica un radiograma de «Azpeitúa», fechado en Berlín, según el cual la segunda Nota de Wilson produjo en Alemania una impresión de desencanto é indignación, pues el pueblo alemán creyó leales las palabras del Presidente de los Estados Unidos, que en poco tiempo se ha hecho fanático propagandista de las furias de la «Entente».

La opinión alemana cree que Wilson no fué sincero al expresar su programa de paz ó bien que no tiene bastante fuerza para imponerlo á sus aliados.

La actividad revolucionaria de la «Entente» ha producido efecto contrario, pues el pueblo alemán ha adoptado una orientación general con elementos directivos, no sólo porque no concede á nadie el derecho á mezclarse en sus asuntos interiores, sino porque sabe que el enemigo trata de dividir para vencer.

LA EPIDEMIA

El subsecretario de Gobernación ha manifestado que esta tarde nombrarán á Alicante el inspector de Sanidad y un médico del Instituto de Alfonso XIII, con objeto de aislar dicha ciudad de la epidemia.

Después facilitó los siguientes despachos oficiales:

«Soria.—En la mayor parte de la provincia disminuye la epidemia.»

«Soria.—Decrece en la capital y en la provincia.»

«Bañúz.—Ayer hubo 97 atacados; en la capital no se registró ninguna defunción.»

«Múrcia.—Decrece en los pueblos; en la capital sigue estacionaria.»

«La Coruña.—Ayer hubo en la capital 800 atacados; pero tiende á decrecer.»

«Auelva.—Hay 1.900 atacados. Se han registrado siete defunciones.»

«Salamanca.—Decrece rápidamente.»

«Burgos.—Decrece la epidemia.»